

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

18 JANVIER 1951.

Projet de loi complétant la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des Comptes, modifiée par les lois des 4 juin 1921, 20 juillet 1921 et 13 juillet 1930 et relative à la pension des membres de ladite Cour.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'alinéa 3 de l'article 1^{er} de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des Comptes, modifiée par l'article unique de la loi du 4 juin 1921, est complété comme suit :

Les membres de la Cour des Comptes sont mis à la retraite avec jouissance d'une pension, lorsqu'ils ont accompli l'âge de soixante-douze ans ou lorsqu'une infirmité grave et permanente ne leur permet pas de remplir convenablement leurs fonctions.

ART. 2.

Il est ajouté à la loi du 29 octobre 1846, l'article 1^{bis} ci-après :

La pension des membres de la Cour des Comptes est liquidée sur la base du traitement moyen des cinq dernières années déterminé conformément aux dispositions du 3^e alinéa du présent article,

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

142 (Session de 1950-1951) : Proposition de loi;
168 (Session de 1950-1951) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 et 18 janvier 1951.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1950-1951.

18 JANUARI 1951.

Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 29 October 1846, betreffende de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd door de wetten van 4 Juni 1921, 20 Juli 1921 en 13 Juli 1930, en betreffende het pensioen van de leden van genoemd Hof.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Lid 3 van het eerste artikel der wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd bij het enig artikel der wet van 4 Juni 1921, wordt aangevuld als volgt :

De leden van het Rekenhof worden op rust gesteld met genot van een pensioen wanneer zij ten volle twee en zeventig jaar geworden zijn of wanneer een zware en blijvende lichaamsongeschiktheid hen in de onmogelijkheid stelt hun ambtsbezigheden op behoorlijke wijze waar te nemen.

ART. 2.

Aan de wet van 29 October 1846 wordt volgend artikel 1^{bis} toegevoegd :

Het pensioen der leden van het Rekenhof wordt uitbetaald op grond van de overeenkomstig de bepalingen van het derde lid van dit artikel vastgestelde gemiddelde bezoldiging der laatste vijf jaren,

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

142 (Zitting 1950-1951) : Wetsvoorstel;
168 (Zitting 1950-1951) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

17 en 18 Januari 1951.

à raison d'un trentième par année de services en qualité de membre de la Cour des Comptes, pour autant qu'ils aient exercé leurs fonctions en la dite qualité au moins pendant douze ans. Toutefois, le membre, qui a atteint l'âge de soixante-dix ans et dont le mandat ne serait pas renouvelé, peut solliciter de la Chambre des Représentants le bénéfice du trentième précité.

Les services des membres de la Cour des Comptes qui ne sont pas régis par l'alinéa précédent et qui sont admissibles dans le calcul d'une pension de retraite à charge de l'Etat, sont calculés d'après les lois fixant les pensions de retraite relatives à ces services.

Le membre de la Cour des Comptes, reconnu hors d'état de continuer ses fonctions par suite d'infirmités, mais n'ayant pas atteint l'âge de soixante-douze ans, peut être admis à la pension, quel que soit l'âge, après dix années de services quelconques admissibles pour le calcul de la pension de retraite ou après cinq années en qualité de membre de la Cour. La pension est liquidée sur la base du traitement moyen des cinq dernières années établi conformément au régime applicable en matière de pension de retraite à charge de l'Etat.

Aucune pension de retraite des membres de la Cour des Comptes ne pourra être supérieure aux neuf dixièmes du traitement moyen des cinq dernières années.

La loi générale sur les pensions civiles reste applicable dans les cas où les dispositions du présent article ne peuvent être invoquées.

ART. 3.

Les dispositions relatives aux tantièmes attribués pour les années de service sont applicables, à partir du 1^{er} du mois qui suit la promulgation de la présente loi, aux pensions des anciens membres de la Cour des Comptes.

Bruxelles, le 18 janvier 1951.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.
A. BERTRAND.

op voet van een dertigste per dienstjaar in hoedanigheid van lid van het Rekenhof, voor zover zij hun functies in voormelde hoedanigheid gedurende ten minste twaalf jaar uitgeoefend hebben. Nochtans mag het lid dat de leeftijd van zeventig jaar bereikte en waarvan het mandaat niet hernieuwd werd de Kamer der Volksvertegenwoordigers om het genot van voormeld dertigste verzoeken.

De diensten van de leden van het Rekenhof welke bij voormeld lid niet geregeld worden en in aanmerking komen bij het berekenen van een rustpensioen ten laste van de Staat, worden berekend volgens de wetten welke de met deze diensten overeenstemmende rustpensioenen bepalen.

Het lid van het Rekenhof die ten gevolge van ziekten of gebreken blijkbaar in de onmogelijkheid verkeert zijn ambtsbezigheden waar te nemen maar de leeftijd van twee en zeventig jaar niet bereikt heeft, kan tot het pensioen worden toegelaten, na tien jaar welkdanige dienst die bij het berekenen van het rustpensioen in aanmerking komt, welke ook zijn leeftijd weze, of na tien jaar in hoedanigheid van lid van het Rekenhof. Het pensioen wordt uitbetaald op grond van de gemiddelde wedde der vijf laatste jaren, zoals die vastgesteld is overeenkomstig de regeling in zake rustpensioenen ten laste van de Staat.

Geen rustpensioen van de leden van het Rekenhof kan de negen tienden van het gemiddeld loon voor de vijf laatste jaren te boven gaan.

De algemene wet op de burgerlijke pensioenen blijft van kracht in de gevallen waarin de bepalingen van dit artikel niet kunnen worden ingevoerd.

ART. 3.

De bepalingen betreffende de wegens de dienstjaren toegekende tantièmes zijn, met ingang van de 1^{ste} van de maand na de bekendmaking van deze wet, toepasselijk op de pensioenen van de gewezen leden van het Rekenhof.

Brussel, 18 Januari 1951.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

9413. — Imprimerie E. Guyot, société anonyme, Bruxelles.